

# SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

## Inšpektorát životného prostredia Bratislava

Jeséniova 17, 831 01 BRATISLAVA

Číslo: 5012-20329/37/2014/Val/371700107/Z20

Bratislava 16.07.2014



Rozhodnutie nadobudlo

právoplatnosť dňom 16.07.2014

Podpis : .....

16.07.2014



## ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. (1) písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe konania vykonaného podľa § 3 ods. (3), písm. b) bod č. 2 a bod č. 3. a ods. (4) zákona o IPKZ, v súlade s § 66 zákona č. 50/1976 Zb. (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“), vydáva

### zmenu integrovaného povolenia

ktorou sa mení a dopĺňa integrované povolenie vydané rozhodnutím č. 4108-34895/2007/Tur/371700107 zo dňa 29. 10. 2007, zmenené rozhodnutím č. 5103-28281/37/2008/Sta/Jed/371700107/Z1 zo dňa 22. 08. 2008, zmenené rozhodnutím č. 4592-23383/37/2009/Jed/371700107/Z2 zo dňa 14. 7. 2009, zmenené rozhodnutím č. 6774-40136/37/2009/Jed/371700107/Z3 zo dňa 9. 12. 2009, zmenené rozhodnutím č. 9218-40386/37/2009/Jed/371700107/Z4 zo dňa 31. 12. 2009, zmenené rozhodnutím č. 4192-17904/2010/Jed/371700107/Z5 zo dňa 10. 6. 2010, zmenené rozhodnutím č. 4646-25585/37/2010/Jed/371700107/Z6 zo dňa 26. 8. 2010, zmenené rozhodnutím č. 1007-13307/37/2011/Jed/371700107/Z7 zo dňa 24. 5. 2011, zmenené rozhodnutím č. 4198-15644/37/2011/Jed/371700107/Z8 zo dňa 1. 6. 2011, zmenené rozhodnutím č. 4199-15646/37/2011/Jed/371700107/Z9 zo dňa 2. 6. 2011, zmenené rozhodnutím č. 4200-15648/37/2011/Jed/371700107/Z10 zo dňa 3. 6. 2011, zmenené rozhodnutím č. 903-12580/37/2012/Jed/371700107/Z11 zo dňa 9. 5. 2012, zmenené rozhodnutím č. 5308-32476/37/2012/Jed/371700107/Z14 zo dňa 15. 11. 2012, zmenené rozhodnutím č. 3702-16924/37/2013/Cif/371700107/Z15 zo dňa 26.6.2013, zmenené rozhodnutím č. 3954-19210/37/2013/Zál/371700107/Z16 zo dňa 19.7.2013, zmenené rozhodnutím č. 5577-23800/37/2013/Val,Jan/371700107/Z17 zo dňa 11.09.2013, zmenené rozhodnutím č. 7155-

35714/37/2013/Val/371700107/Z18 zo dňa 05.03.2014, zmenené rozhodnutím č. 2925-11039/37/2014/Val/371700107/Z19 zo dňa 05.06.2014 (ďalej len „integrované povolenie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

**„Spracovanie kukurice – výroba škrobu, sirupov a krmív“  
(ďalej len „prevádzka“) 919 08 Boleráz**

**Povolenie sa vydáva pre prevádzkovateľa:**

Obchodné meno : **AMYLUM Slovakia, spol. s r.o.**  
Sídlo: **919 08 Boleráz**  
IČO: **31 411 011**  
VS: **371 700 107**

kategorizovanú v zozname priemyselných činností v prílohe č. 1 zákona o IPKZ pod bodom:

6.4b) bod 2. – Úprava a spracovanie nasledujúcich surovín, a to bez ohľadu na to, či boli alebo neboli spracované okrem prípadov, keď ich výlučne o balenia týchto surovín, ktoré sú zamerané na výrobu potravín alebo krmív z: iba zo surovín rastlinného pôvodu s výrobnou kapacitou hotových výrobkov väčšou ako 300 t za deň alebo 600 t za deň, ak prevádzka nie je v činnosti viac ako 90 po sebe nasledujúcich dní v roku.

Súčasťou konania o zmene integrovaného povolenia podľa § 3 zákona o IPKZ je:

- *ods. (3):*

- písm. b) v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd konanie:

- bod č. 2. o povolenie na uskutočnenie, zmenu alebo na odstránenie vodnej stavby a na jej uvedenie o prevádzky kolaudačným rozhodnutím („Zásobník odpadových vôd, SO 103“)

- bod č. 3. o vydanie súhlasu na uskutočnenie, zmenu alebo odstránenie stavieb a zariadení alebo na činnosti na ktoré nie je potrebné povolenie, ktoré však môžu ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd („Zásobník odpadových vôd, SO 103“)

- *ods. (4):*

- v oblasti stavebného poriadku:

- o povolenie stavby („Zásobník odpadových vôd, SO 103“, Schodisko pre objekt sedimentácie a čírenie, SO 90 k plošine + 7,185m“)

## I.

Podľa § 3 ods. (4) zákona o IPKZ v súlade s § 66 ods. (1) stavebného zákona v znení neskorších predpisov

### **p o v o ľ u j e**

#### **uskutočnenie stavby:**

#### **„Zásobník odpadových vôd, SO 103“**

na pozemkoch p. č.:	1391/2,8,9 – zastavané plochy a nádvoría, 1400/1 – orná pôda (potrubie na existujúcom potrubnom moste vo vnútri areálu), 2181/1,18 – zastavané plochy a nádvoría, 2198/3,20,26,27,37,41,42 – zastavané plochy a nádvoría, 5629/1 – zastavané plochy a nádvoría, 5630 – zastavané plochy a nádvoría
katastrálne územie:	Boleráz
ku ktorým má stavebník:	vlastnícke právo na základe LV č. 2418
charakter stavby:	stavba trvalá, inžinierska
stavebník:	AMYLUM Slovakia, spol. s r.o., 919 08 Boleráz
projektant:	Ing. Stanislav Šrámek, zodpovedný projektant, EXPRO, s.r.o., P.O.BOX 12, areál Duslo, a.s. 927 03 Šaľa
projektová dokumentácia:	vypracovaná spoločnosťou EXPRO s.r.o., P.O.BOX 12, 927 03 Šaľa v máji 2014, zák. č. 6989
ukončenie stavby:	12 mesiacov od začatia realizácie stavby

#### ÚČEL STAVBY

- Predmetná stavba je návrhom komplexného riešenia zberu a úpravy odpadových vôd v areáli Amylum Slovakia, s.r.o. Odpadové vody budú sústredované v troch nádržiach. Kyslé vody z výrobného procesu v SO 70 Sirupáreň budú zbierané do novej plastovej nádrže V7207, neutralizované 10% roztokom NaOH a po úprave pH prečerpávané do novej nádrže odpadových vôd V7209, ktorá bude vybudovaná v areáli ČOV Amylum.
- Druhá časť vôd bude do nádrže V7209 privádzaná z existujúcej plastovej nádrže V7117 umiestnenej v SO 91 Filtračná stanica vonkajším potrubím, ktorá bude doplnená o nové prepojenia. Zásadité vody z SO 70 Sirupáreň sú odvádzané do existujúcej nerezovej nádrže V7208, odkiaľ budú novým nerezovým potrubím prečerpávané do nádrže V7209. Nádrž V7209 je navrhnutá betónová, s priemerom 8 m, výškou 6 m, cez zmiešavač M7208 do nádržky V7312, v ktorej bude merané pH vody. Voda z nádrže V7312 bude odvádzaná do existujúcej usadzovacej nádrže V7077, odtiaľ do nádrže V7071 a následne do kanalizácie TAVOS, a.s.

## STAVEBNÉ OBJEKTY

- E.1 Búracie práce
- E.2 Stavebno-konštrukčná časť
  - E.2.1 Betónové konštrukcie
  - E.2.2 Oceľové konštrukcie
  - E.2.3 Vonkajšia kanalizácia
- E.3 Svetelná inštalácia a uzemnenie

## PREVÁDZKOVÉ SÚBORY

- G.1 Strojná časť
- G.2 Motorická inštalácia
- G.3 Meranie a regulácia

## ZOZNAM STROJOV A ZARIADENÍ

V 7207	Zásobník	nové zariadenie
M 7207	Miešadlo	nové zariadenie
P 7207	Čerpadlo	nové zariadenie
P 7209	Čerpadlo	premiestnené zariadenie
V 7208	Zásobník	existujúce zariadenie - zmena využitia
P 7208	Čerpadlo	nové zariadenie
V 7209	Zásobník	nové zariadenie
M 7209	Miešadlo	nové zariadenie
M 7208	Zmiešavač	nové zariadenie
V 7312	Nádržka	nové zariadenie

## ZÁKLADOVÉ KONŠTRUKCIE

V rámci navrhovanej stavby je potrebné riešiť základové konštrukcie pre nasledovné aparáty:

- nová železobetónová nádrž V7209

- nový plastový zásobník V7207
- základy pre stĺpy potrubného mosta.

#### Železobetónová nádrž V7209

Nádrž bude stáť na mieste sedimentačného zásobníka prvej aktivácie, ktorý je v zlom technickom stave a v súčasnosti je nevyužívaný. Pred začatím stavebných prác bude nutné vybúrať steny zásobníka do úrovne 2,0 m pod úroveň terénu (výška cesty). V miestach, kde bude pod nádržou technologický kanál, budú steny zásobníka vybúrané až na úroveň 2,7 m pod úroveň terénu. Ostatné časti zásobníka ostanú v pôvodnom stave.

Nová základová doska betónového zásobníka bude v priečnom smere presahovať pôdorysné rozmery sedimentačného zásobníka tak, aby mimo jeho steny mohli byť vybudované na základové pásy podporované pilotami. Hlavy pilot budú previazané s výstužou základových pásov. Na železobetónových pásoch pozdĺž pôvodnej sedimentačnej podzemnej nádrže, bude uložená nosná betónová doska aparátu. Výstuž pásov bude previazaná s doskou. Doska bude slúžiť zároveň ako dno kruhovej nádrže. V mieste stien nádrže sú vložené zvislé prúty, ktoré slúžia na previazanie výstuže stien s výstužou dosky a zabezpečujú votknutie stien nádrže do dna.

Pod nádržou je navrhnutý technologický kanál, ktorý ústi otvormi v betónovej doske mimo kruhovú nádrž. Otvory sú olemované soklom, ktorý je pokračovaním stien kanála.

Priestor pod novou základovou doskou nádrže V7209 bude zasypávaný zásypovým materiálom priebežne zhutňovaný tak, aby bola zabezpečená miera zhutnenia  $I_D = 0,7$ .

Vzhľadom na zložité zakladacie podmienky – presadavé spráše je v zmysle STN 73 1001 – Základová pôda pod plošnými základmi, je potrebné po obvode základových pásov zabrániť vnikaniu povrchovej vody do podlažia preizolovaním bentonitovou zmesou, ktorá vsiakne do podlažia. Zatiernenie bentonitovej zmesi sa dosiahne prekrytím geotextíliou, ktorá sa zasype hlinou mocnosti 20 cm a humusom mocnosti 5 cm, ktorý sa zatrávni. Prípadné zatiernenie bude realizované cestným telesom. Do zásypov (mimo nádrž) nie je povolené používať štrk.

Dno zásobníka bude dodatočne vyspádované tak, aby najvyššia hrana dna bola na úrovni terénu. Do steny a dna zásobníka budú zabetónované plastové rúry, o ktoré bude prilepená PE výstielfka vnútornej steny nádrže.

#### Základ pod plastový zásobník V7207

Pred začatím stavebných prác na tomto základe bude nutné vybúrať povrchový krycí betón. Základ pod zásobník bude z časti vybratý a bude kopírovať základ pod OK. Medzi základmi bude ponechaná medzera (vyplnená polystyrénom), aby sa sily pôsobiace na betónové konštrukcie navzájom neovplyvňovali.

#### Základy pre stĺpy potrubného mosta

Základy budú vybudované podľa naznačenej situácie potrubného mosta.

#### OCEĽOVÉ KONŠTRUKCIE

Oceľové konštrukcie riešia premostenie medzi existujúcim stĺporadím pred zásobníkmi a existujúcim potrubným mostom smerujúcim od kotolne na ČOV. Preklenutie tejto vzdialenosti bude vyriešené z časti novým stĺporadím a z časti potrubným mostom. Ďalším

zariadením, ktoré je riešené v rámci oceľových konštrukcií je pochôdzna oceľová konštrukcia pre miešadlo M7209.

Stĺporadie - je vytvorené zo štyroch stĺpov, ktoré sú navzájom prepojené nosníkmi a zavetrené. Stĺpy sú cez kotviace platne upevnené na základy zásobníkov V8025 a V8026. Na navrhnuté nosné prvky sú potom privarované konzoly, ktoré nesú príslušné potrubné vetvy.

Potrubný most - pozostáva z dvoch stĺpov, mostového poľa dlhého 18 m a konzol, ktoré budú upevnené na stĺp z opačnej strany ako mostové pole. Konzoly sú dlhé 2,5 m.

OK pre miešadlo M7209 - bude upevnené na stenách betónového zásobníka V7209. Bude slúžiť na kotvenie miešadla a umožňuje prístup obsluhy v prípade opravy alebo údržby.

#### **Podmienky povolenia:**

1. So stavbou možno začať až po nadobudnutí právoplatnosti tohto rozhodnutia.
2. Stavbu zrealizovať podľa dokumentácie overenej v stavebnom konaní, ktorú vypracovala spoločnosť EXPRO, s.r.o., P.O.BOX 12, areál Duslo, a.s. 927 03 Šaľa v máji 2014, zák. č. 6989.
3. Stavbu môže realizovať len právnická osoba alebo fyzická osoba oprávnená na vykonávanie stavebných prác podľa osobitných predpisov.
4. Stavba bude uskutočňovaná dodávateľsky.
5. Stavebník oznámi vybraného zhotoviteľa stavby inšpekcii, v termíne do 15 dní odo dňa ukončenia výberového konania a predloží doklad o jeho odbornej spôsobilosti.
6. Za odborné vedenie uskutočnenia stavby a bezpečnosť na stavbe zodpovedá zhotoviteľ stavby.
7. Stavebník oznámi inšpekcii termín začatia stavebných prác do 10 dní od začatia výstavby.
8. Inšpekcia upúšťa od vytýčenia stavby osobami oprávnenými vykonávať geodetické a kartografické činnosti. Za súlad priestorovej polohy stavby s overenou projektovou dokumentáciou zodpovedá stavebník.
9. Pri realizácii stavby je potrebné dodržiavať predpisy týkajúce sa bezpečnosti práce a technických zariadení, príslušné ustanovenia stavebného zákona o všeobecných technických požiadavkách na uskutočňovanie stavieb a dbať na ochranu zdravia osôb na stavenisku.
10. Stavebník je povinný na výstavbu použiť také stavebné výrobky, ktoré sú podľa zákona č. 133/2013 Z. z. o stavebných výrobkoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov, vhodné na použitie v stavbe, a ktoré majú také vlastnosti, aby po dobu predpokladanej existencie stavby, bola pri bežnej údržbe zaručená požadovaná mechanická pevnosť a stabilita, požiarne bezpečnosť, hygienické požiadavky, ochrana zdravia a životného prostredia, bezpečnosť pri užívaní.
11. Na stavbe musí byť po celý čas výstavby k dispozícii overená projektová dokumentácia stavby a všetky doklady týkajúce sa uskutočňovanej stavby.
12. Stavebník je povinný viesť stavebný denník od prvého dňa prípravných prác až do skončenia stavebných prác na stavbe. Stavebný denník musí obsahovať všetky dôležité údaje o stavebných prácach na stavbe, vrátane zápisov z vykonaných kontrolných skúšok.

13. Stavebník je povinný umožniť povereným orgánom vstup na stavbu za účelom vykonania štátneho stavebného dohľadu.
14. Pred začatím výkopových prác stavebník zabezpečí vytýčenie jestvujúcich podzemných vedení a technologických rozvodov v mieste stavby.
15. Ak povolenie neobsahuje konkrétne podmienky a povinnosti, prevádzkovateľ postupuje podľa platných všeobecne záväzných právnych predpisov.
16. V prípade, že stavebné práce nezačnú do 2 rokov odo dňa nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia, stavebné povolenie stráca platnosť. V prípade ďalšieho záujmu je potrebné požiadať o predĺženie jeho platnosti alebo o nové povolenie.
17. Dokončenú stavbu možno užívať len na základe rozhodnutia o užívaní stavby. Po ukončení výstavby stavebník požiada inšpekciu o povolenie na trvalé užívanie stavby.
18. K žiadosti o trvalé užívanie stavby stavebník predloží náležitosti podľa vyhlášky MŽP SR č. 453/2000 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona:
  - a) PD overenú v stavebnom konaní,
  - b) PD skutočného vyhotovenia stavby overenú dodávateľom stavby (ak je vypracovaná),
  - c) doklady o splnení základných požiadaviek na stavby,
  - d) opis a odôvodnenie vykonaných odchýlok od stavebného povolenia,
  - e) atesty použitých výrobkov a materiálov,
  - f) doklady o výsledkoch predpísaných skúšok podľa platných STN,
  - g) doklady o zhodnocovaní príp. zneškodňovaní odpadov vzniknutých pri realizácii stavby.

## II.

Podľa § 3 ods. (4) zákona o IPKZ v súlade s § 66 ods. (1) stavebného zákona v znení neskorších predpisov

### **p o v o ľ u j e**

#### **uskutočnenie stavby:**

**„Schodisko pre objekt sedimentácie a čírenie, SO 90 k plošine + 7,185m“**

na pozemkoch p. č.:	1391/2,18 – zastavané plochy a nádvorcia 1391/2,8,9 – zastavané plochy a nádvorcia
katastrálne územie:	Boleráz
ku ktorým má stavebník:	vlastnícke právo na základe LV č. 2418
charakter stavby:	stavba trvalá, inžinierska
stavebník:	AMYLUM Slovakia, spol. s r.o., 919 08 Boleráz
projektant:	Ing. Vojtech Winter, zodpovedný projektant, EXPRO, s.r.o., P.O.BOX 12, areál Duslo, a.s. 927 03 Šaľa
projektová dokumentácia:	vypracovaná spoločnosťou EXPRO s.r.o., P.O.BOX 12, 927 03 Šaľa v marci 2014, zák. č. 6982
ukončenie stavby:	12 mesiacov od začatia realizácie stavby

## ÚČEL STAVBY

Zmena rieši konštrukciu nového oceľového schodiska pre objekt Sedimentácia a čírenie, SO- 90 (lamelový usadzovák poz. č. V 7101, V7102, V7103) k plošine lamelového usadzováku na výškovej kóte +7,185 m, ktorý sa nachádza v areáli Amylum Slovakia v sekcii bývalej ČOV. Plošina lamelového usadzováka bola doteraz prístupná len rebríkom, čo nie je vzhľadom k potrebe obsluhy vyhovujúce. Nové schodisko bude prepojené s existujúcimi plošinami vo výške +4,335 m a +7,185 m.

## ZÁKLADOVÉ KONŠTRUKCIE

Nové oceľové schodisko je navrhované ako trojramenné. Rámová konštrukcia schodiska je navrhovaná z oceľových profilov U200. Schodiskové stupne sú navrhované prefabrikované typu ferona (800x240x30 mm). Podlahovú časť oceľového schodiska bude tvoriť oceľový rošt ferona hr.30m. Zábradlie je navrhované z trubiek ø44,5x2,6 a ø31,8x2,6 po celom obvode schodiska a prislúchajúcich plošín.

Prvá časť oceľového schodiska je kotvená kotvami HILTI pri prvom stupni do novej železobetónovej pätky a privarená o existujúcu obslužnú plošinu vo výške +4,335 m a o navrhovaný stĺp ø139,7x4,5. Železobetónové pätky sú navrhované z betónu C20/25 vystužené sieťou KARI, typ KY 49.

Druhá časť oceľového schodiska bude priskrutkovaná o existujúcu obslužnú plošinu vo výške +4,335 m a existujúcu obslužnú plošinu vo výške +7,185. Dostatočnú únosnosť novej plošiny vo výške +7,185 m bude zabezpečovať podporná oceľová konštrukcia, ktorá bude pozostávať z profilov I200, tr.ø139,7x4,5, U200 a U160.

Všetky diely oceľovej konštrukcie budú dodané na stavbu so základným náterom. Po zmontovaní nosnej konštrukcie je potrebné opraviť poškodený základný náter a celú konštrukciu opatriť min. dvomi vrstvami vrchného náteru.

Celková hmotnosť novej oceľovej konštrukcie je cca 2693 kg.

## Záväzný stanovisko a súhlas

Obec Boleráz, listom č. Výst. 433/2014 zo dňa 05.06.2014 vydala formou záväzného stanoviska podľa § 117 stavebného zákona oznámenie o nevyžadovaní rozhodnutia o umiestnení stavby a súčasne súhlas k vydaniu stavebného povolenia špeciálnym stavebným úradom.

## **Podmienky povolenia:**

1. So stavbou možno začať až po nadobudnutí právoplatnosti tohto rozhodnutia.
2. Stavbu zrealizovať podľa dokumentácie overenej v stavebnom konaní, ktorú vypracovala spoločnosť EXPRO, s.r.o., P.O.BOX 12, areál Duslo, a.s. 927 03 Šaľa v marci 2014, zák. č. 6982.
3. Stavbu môže realizovať len právnická osoba alebo fyzická osoba oprávnená na vykonávanie stavebných prác podľa osobitných predpisov.
4. Stavba bude uskutočňovaná dodávateľsky.
5. Stavebník oznámi vybraného zhotoviteľa stavby inšpekcii, v termíne do 15 dní odo dňa ukončenia výberového konania a predloží doklad o jeho odbornej spôsobilosti.
6. Za odborné vedenie uskutočnenia stavby a bezpečnosť na stavbe zodpovedá zhotoviteľ stavby.

7. Stavebník oznámi inšpekciu termín začatia stavebných prác do 10 dní od začatia výstavby.
8. Inšpekcia upúšťa od vytýčenia stavby osobami oprávnenými vykonávať geodetické a kartografické činnosti. Za súlad priestorovej polohy stavby s overenou projektovou dokumentáciou zodpovedá stavebník.
9. Pri realizácii stavby je potrebné dodržiavať predpisy týkajúce sa bezpečnosti práce a technických zariadení, príslušné ustanovenia stavebného zákona o všeobecných technických požiadavkách na uskutočňovanie stavieb a dbať na ochranu zdravia osôb na stavisku.
10. Stavebník je povinný na výstavbu použiť také stavebné výrobky, ktoré sú podľa zákona č. 133/2013 Z. z. o stavebných výrobkoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov, vhodné na použitie v stavbe, a ktoré majú také vlastnosti, aby po dobu predpokladanej existencie stavby, bola pri bežnej údržbe zaručená požadovaná mechanická pevnosť a stabilita, požiarne bezpečnosť, hygienické požiadavky, ochrana zdravia a životného prostredia, bezpečnosť pri užívaní.
11. Na stavbe musí byť po celý čas výstavby k dispozícii overená projektová dokumentácia stavby a všetky doklady týkajúce sa uskutočňovanej stavby.
12. Stavebník je povinný viesť stavebný denník od prvého dňa prípravných prác až do skončenia stavebných prác na stavbe. Stavebný denník musí obsahovať všetky dôležité údaje o stavebných prácach na stavbe, vrátane zápisov z vykonaných kontrolných skúšok.
13. Stavebník je povinný umožniť povereným orgánom vstup na stavbu za účelom vykonania štátneho stavebného dohľadu.
14. Ak povolenie neobsahuje konkrétne podmienky a povinnosti, prevádzkovateľ postupuje podľa platných všeobecne záväzných právnych predpisov.
15. V prípade, že stavebné práce nezačnú do 2 rokov odo dňa nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia, stavebné povolenie stráca platnosť. V prípade ďalšieho záujmu je potrebné požiadať o predĺženie jeho platnosti alebo o nové povolenie.
16. Dokončenú stavbu možno užívať len na základe rozhodnutia o užívaní stavby. Po ukončení výstavby stavebník požiada inšpekciu o povolenie na trvalé užívanie stavby.
17. K žiadosti o trvalé užívanie stavby stavebník predloží náležitosti podľa vyhlášky MŽP SR č. 453/2000 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona:
  - a) PD overenú v stavebnom konaní,
  - b) PD skutočného vyhotovenia stavby overenú dodávateľom stavby (ak je vypracovaná),
  - c) doklady o splnení základných požiadaviek na stavby,
  - d) opis a odôvodnenie vykonaných odchýlok od stavebného povolenia,
  - e) atesty použitých výrobkov a materiálov,
  - f) doklady o výsledkoch predpísaných skúšok podľa platných STN,
  - g) doklady o zhodnocovaní príp. zneškodňovaní odpadov vzniknutých pri realizácii stavby.

**18. Stavebník je povinný dodržať nasledovné podmienky dotknutých orgánov pre stavbu „Zásobník odpadových vôd, SO 103“**

- *Okresný úrad Trnava, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, štátna vodná správa - odborné stanovisko č.OU-TT-OSZP3-2014/012065/ŠVS/St zo dňa 23.06.2014:*

Plánovaná investičná akcia je z hľadiska ochrany vodných pomerov možná pri dodržaní nasledovných podmienok:

1. Navrhovaná stavba Zásobník odpadových vôd, SO 103 je v zmysle § 52 vodného zákona vodnou stavbou. Investor je povinný požiadať tunajší orgán štátnej vodnej správy o vydanie povolenia podľa § 26 ods. 1 vodného zákona na uskutočnenie uvedenej vodnej stavby.
2. Pri realizácii a následnom užívaní stavby dbať na ochranu povrchových a podzemných vôd a zabrániť nežiaducemu úniku nebezpečných látok do pôdy, podzemných a povrchových vôd.

- *Okresný úrad Trnava, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, štátna správa odpadového hospodárstva - odborné stanovisko č.OU-TT-OSZP3-2014/012129/ŠSOH/Ze zo dňa 05.06.2014:*

S plánovanou investičnou akciou súhlasíme za nasledovných podmienok:

3. Pri realizácii daného investičného zámeru žiadame dodržať ustanovenia zákona č. 223/2001 Z.z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
4. Ku kolaudácii doložiť doklady o spôsobe zhodnotenia príp. zneškodnenia odpadov, ktoré vznikli počas výstavby.

- *Okresný úrad Trnava, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, štátna správa ochrany prírody a krajiny - odborné stanovisko č.OU-TT-OSZP3-2014/012087/ŠSOPaK/Bo zo dňa 05.06.2014:*

Plánovanú investičnú akciu je z hľadiska ochrany prírody a krajiny možné realizovať za podmienok:

1. Dodržiavať ustanovenia zákona č. 543/2002 Z.z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o ochrane prírody“), na dotknutom území platí I. stupeň územnej ochrany prírody a krajiny (§12 zákona o ochrane prírody).
2. Na prípadný výrub drevín (stromov, krovitých porastov) je v zmysle § 47 ods. 3 zákona o ochrane prírody potrebný súhlas Obce Boleráz v zastúpení starostom. V rozhodnutí obec zároveň uloží žiadateľovi primeranú náhradnú výsadbu, prípadne finančnú náhradu do výšky spoločenskej hodnoty drevín, v zmysle § 48 zákona o ochrane prírody.
3. Zabezpečiť, aby počas výstavby neboli poškodzované dreviny v súlade s § 47 ods. 1 zákona o ochrane prírody. Výkopové práce v blízkosti drevín žiadame vykonať citlivo – ručne a dodržiavať primeranú ochrannú vzdialenosť od päty kmeňa drevín. Poškodené dreviny je potrebné ošetriť a výkopy v blízkosti koreňového systému čo najskôr zasypať.
4. Rešpektovať existujúcu zeleň v riešenom území – aleje, remízy, ktoré zároveň predstavujú významné krajinné prvky, podľa § 2 ods. 2 písm. c) zákona o ochrane prírody. Významný krajinný prvok možno užívať len takým spôsobom, aby nebol

narušený jeho stav a nedošlo k ohrozeniu alebo oslabeniu jeho ekologickostabilizačnej funkcie, v súlade s § 3 ods. 2 zákona o ochrane prírody.

5. Pri realizácii investičnej akcie postupovať tak, aby neprišlo ku zbytočnému úhynu rastlín a živočíchov, v zmysle § 4 ods. 1 zákona o ochrane prírody a použiť v zmysle § 4 ods. 4 zákona o ochrane prírody také technické riešenie, ktoré bráni usmrčovaniu vtákov.
6. Pokiaľ v priebehu výstavby príde k nálezu chráneného druhu (rastlina, živočích) je stavebník, resp. organizácia uskutočňujúca stavbu, povinná nález ohlásiť na Okresný úrad Trnava, odbor starostlivosti o životné prostredie a urobiť nevyhnutné opatrenia, pokiaľ nebude rozhodnuté o nakladaní s ním. V prípade, že predmetnou investičnou akciou príde k porušeniu podmienok ochrany chránených druhov (§ 34 až § 38 zákona o ochrane prírody), na takúto činnosť sa vyžaduje výnimka Ministerstva životného prostredia SR, v zmysle § 65 ods. 1 písm. h) zákona o ochrane prírody.

- *Okresný úrad Trnava, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, štátna správa ochrany ovzdušia - odborné stanovisko č. OU-TT-OSZP3-2014/012155/ŠSOO/Kra zo dňa 11.06.2014:*

1. Predmetnou stavbou nevznikne nový zdroj znečisťovania ovzdušia v kategórii stredný alebo veľký a nedochádza ani k zmene stavby jestvujúceho zdroja znečisťovania ovzdušia.
2. Pri realizácii stavebných prác, pri ktorých je riziko vzniku prašných emisií (tuhých znečisťujúcich látok – TZL) je nutné prijať také opatrenia, ktoré minimalizujú prašnosť zasahujúcu do vonkajšieho ovzdušia.

- *Technická inšpekcia, a.s., Bratislava - odborné stanovisko č. 02993/4/2014 zo dňa 04.06.2014:*

Z hľadiska požiadaviek bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a požiadaviek bezpečnosti technických zariadení uvádzame zistenia, pripomienky a upozornenia, ktoré je potrebné doriešiť a odstrániť v procese výstavby:

1. V projektovej dokumentácii je uvedený neplatný zákon o stavebných výrobkoch č. 521/2007 Z.z., ktorý je nahradený zákonom č. 133/2013 Z.z. (STA).
2. Upozorňujeme na plnenie požiadaviek bezpečnostných predpisov, ktoré pri užívaní stavieb a ich súčastí, pracovných priestorov, pracovných prostriedkov a technických zariadení môžu ovplyvniť stav bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci:
  - pracovné prostriedky (technologické zariadenia) stavy a ich súčasti je možné uviesť do prevádzky podľa § 13 ods. 3 a 4 zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov a § 5 ods. 1 nariadenia vlády SR č. 392/2006 Z.z., len ak zodpovedajú predpisom na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, po vykonaní kontroly po ich nainštalovaní, pred ich prvým použitím, aby sa zabezpečila ich správna inštalácia a ich správne fungovanie,
  - pred uvedením technologického zariadenia „Zásobník odpadových vôd“ do prevádzky je potrebné požiadať oprávnenú osobu, ktorou je aj Technická inšpekcia, a.s. o vydanie odborného stanoviska v zmysle § 14 ods. 1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov, v nadväznosti na § 5 ods. 1 nariadenia vlády SR č. 392/2006 Z. z.

**19. Stavebník je povinný dodržať nasledovné podmienky dotknutých orgánov pre stavbu „Schodisko pre objekt sedimentácie a čírenie, SO 90 k plošine + 7,185 “**

- *Okresný úrad Trnava, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, štátna správa ochrany ovzdušia - odborné stanovisko č. OU-TT-OSZP3-2014/013641/ŠSOO/Kra zo dňa 24.06.2014:*
  1. Predmetnou stavbou nevznikne nový zdroj znečisťovania ovzdušia v kategórii stredný alebo veľký a nedochádza ani k zmene stavby jestvujúceho zdroja znečisťovania ovzdušia.
  2. Pri realizácii stavebných prác, pri ktorých je riziko vzniku prašných emisií (tuhých znečisťujúcich látok – TZL) je nutné prijať také opatrenia, ktoré minimalizujú prašnosť zasahujúcu do vonkajšieho ovzdušia
- *Technická inšpekcia, a.s., Bratislava - odborné stanovisko č. 02992/4/2014 zo dňa 04.06.2014:*
  1. Prvý a posledný stupeň každého schodiskového ramena je potrebné označiť v súlade s čl. 3.3.8 STN 01 8012-1 v nadväznosti na čl. 36 STN 73 4130.

**Rozhodnutie o námietkach účastníkov konania:**

V uskutočnenom konaní účastníci konania nevzniesli žiadne námietky ani iné pripomienky k uskutočneniu stavby.

**III)**

Ostatné podmienky právoplatného integrovaného povolenia č. 4108-34895/2007/Tur/371700107 zo dňa 29. 10. 2007, zmenené rozhodnutím č. 5103-28281/37/2008/Sta/Jed/371700107/Z1 zo dňa 22. 08. 2008, zmenené rozhodnutím č. 4592-23383/37/2009/Jed/371700107/Z2 zo dňa 14. 7. 2009, zmenené rozhodnutím č. 6774-40136/37/2009/Jed/371700107/Z3 zo dňa 9. 12. 2009, zmenené rozhodnutím č. 9218-40386/37/2009/Jed/371700107/Z4 zo dňa 31. 12. 2009, zmenené rozhodnutím č. 4192-17904/2010/Jed/371700107/Z5 zo dňa 10. 6. 2010, zmenené rozhodnutím č. 4646-25585/37/2010/Jed/371700107/Z6 zo dňa 26. 8. 2010, zmenené rozhodnutím č. 1007-13307/37/2011/Jed/371700107/Z7 zo dňa 24. 5. 2011, zmenené rozhodnutím č. 4198-15644/37/2011/Jed/371700107/Z8 zo dňa 1. 6. 2011, zmenené rozhodnutím č. 4199-15646/37/2011/Jed/371700107/Z9 zo dňa 2. 6. 2011, zmenené rozhodnutím č. 4200-15648/37/2011/Jed/371700107/Z10 zo dňa 3. 6. 2011, zmenené rozhodnutím č. 903-12580/37/2012/Jed/371700107/Z11 zo dňa 9. 5. 2012, zmenené rozhodnutím č. 5308-32476/37/2012/Jed/371700107/Z14 zo dňa 15. 11. 2012, zmenené rozhodnutím č. 3702-16924/37/2013/Cif/371700107/Z15 zo dňa 26.6.2013, zmenené rozhodnutím č. 3954-19210/37/2013/Zál/371700107/Z16 zo dňa 19.7.2013, zmenené rozhodnutím č. 5577-23800/37/2013/Val, Jan/371700107/Z17 zo dňa 11.09.2013, zmenené rozhodnutím č. 7155-35714/37/2013/Val/371700107/Z18 zo dňa 05.03.2014, zmenené rozhodnutím č. 2925-11039/37/2014/Val/371700107/Z19 zo dňa 05.06.2014, ktorým bola povolená činnosť v prevádzke zostávajú nezmenené.

**Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia 4108-34895/ 2007/Tur/371700107 zo dňa 29. 10. 2007.**

## O d ô v o d n e n i e

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povolovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. (1) písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“) na základe konania vykonaného podľa § 3 ods. (3), písm. b) bod č. 2 a bod č. 3. a ods. (4) zákona o IPKZ, v súlade s § 66 zákona č. 50/1976 Zb. (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“), vydáva zmenu č. 20 integrovaného povolenia na základe žiadosti, podanej listom zo dňa 03.06.2014, doručeným dňa 03.06.2014 na inšpektorát, prevádzkovateľa a stavebníka, spoločnosti AMYLUM Slovakia, spol. s r.o., 919 08 Boleráz pre prevádzku „Spracovanie kukurice – výroba škrobu, sirupov a krmív“.

Prevádzkovateľ v zmysle položky 171a písm. c) časť X. zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov zaplatil správny poplatok vo výške 500, - € (slovom: päťsto eur).

Predmetom vydania zmeny integrovaného povolenia bolo povolenie stavby „Zásobník odpadových vôd, SO 103“ a povolenie stavby „Schodisko pre objekt sedimentácie a čírenie, SO 90 k plošine + 7,185m“.

Súčasťou konania podľa § 3 zákona IPKZ bolo:

- ods. (3):
  - písm. b) v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd konanie:
    - bod č. 2. o povolenie na uskutočnenie, zmenu alebo na odstránenie vodnej stavby a na jej uvedenie o prevádzky kolaudačným rozhodnutím („Zásobník odpadových vôd, SO 103“)
    - bod č. 3. o vydanie súhlasu na uskutočnenie, zmenu alebo odstránenie stavieb a zariadení alebo na činnosti na ktoré nie je potrebné povolenie, ktoré však môžu ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd („Zásobník odpadových vôd, SO 103“)
- ods. (4):
  - v oblasti stavebného poriadku:
    - o povolenie stavby („Zásobník odpadových vôd, SO 103“, Schodisko pre objekt sedimentácie a čírenie, SO 90 k plošine + 7,185m“).

Inšpekcia po preskúmaní predloženej žiadosti a priložených príloh písomne upovedomila prevádzkovateľa listom č. 5012-19267/37/2014/Val/Z20 (prevádzkovateľ, AMYLUM Slovakia, spol. s r.o., 919 08 Boleráz) a účastníkov konania, dotknuté orgány a organizácie o začatí konania listom č. 5012-19264/37/2014/Val/Z20 (Okresný úrad životného prostredia

Trnava, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia - ŠS Ochrany ovzdušia, ŠS Odpadového hospodárstva, ŠS Ochrany prírody a krajiny, Štátna vodná správa). Súčasne určila lehotu na podanie vyjadrení a prípadných námietok.

Inšpekcia z vlastného podnetu, v súlade s ustanovením § 35 ods. (1) stavebného zákona, oznámila účastníkom konania a dotknutým orgánom štátnej správy listom č. 5012-19359/37/2014/Val zo dňa 02.07.2014 ústne pojednávanie, ktoré sa konalo dňa 11.07.2014. V priebehu konania správny orgán, ktorým je Inšpekcia životného prostredia, zistil nové skutočnosti pre stavbu „Zásobník odpadových vôd, SO 103“.

Na ústnom pojednávaní bola spísaná zápisnica, v ktorej bolo konštatované, že navrhovaná stavba „Zásobník odpadových vôd, SO 103“ je v zmysle § 52 ods. 1 písm. e) vodného zákona **vodnou stavbou** a je kategorizovaná ako stavba určená na predchádzajúce čistenie odpadových vôd pred ich vypúšťaním do verejnej kanalizácie. Zúčastnení súhlasili so stanoviskom inšpekcie ŽP bez pripomienok.

K žiadosti o zmenu integrovaného povolenia a k realizácii stavby „Zásobník odpadových vôd, SO 103“ sa kladne vyjadrili:

1. Okresný úrad Trnava, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, štátna správa odpadového hospodárstva - odborné stanovisko č. OU-TT-OSZP3-2014/012129/ŠSOH/Ze zo dňa 05.06.2014 súhlasí s vydaním integrovaného povolenia - pripomienky sú uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.
2. Okresný úrad Trnava, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, štátna správa ochrany prírody a krajiny - odborné stanovisko č. OU-TT-OSZP3-2014/012087/ŠSOPaK/Bo zo dňa 05.06.2014 súhlasí s vydaním integrovaného povolenia - pripomienky sú uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.
3. Okresný úrad Trnava, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, štátna správa ochrany ovzdušia - odborné stanovisko č. OU-TT-OSZP3-2014/012155/ŠSOO/Kra zo dňa 11.06.2014 súhlasí s vydaním integrovaného povolenia - pripomienky sú uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.
4. Okresný úrad Trnava, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, štátna vodná správa - odborné stanovisko č. OU-TT-OSZP3-2014/012065/ŠVS/St zo dňa 23.06.2014 - súhlasí s vydaním integrovaného povolenia - pripomienky sú uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.
5. Technická inšpekcia, a.s., Bratislava - odborné stanovisko č. 02993/4/2014 zo dňa 04.06.2014 - pripomienky sú uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.
6. Obec Boleráz, 919 08 Boleráz - stanovisko č. 433/2014 zo dňa 05.06.2014 súhlasí s predloženou projektovou dokumentáciou a nemá námietky k vydaniu integrovaného povolenia.
7. Regionálny úrad verejného zdravotníctva Trnava - stanovisko č. RÚVZ/2014/02860-PPL zo dňa 01.07.2014 súhlasí s vydaním integrovaného povolenia.
8. Okresné riaditeľstvo hasičského a záchranného zboru Trnava - stanovisko č. ORHZ-TT1-435-001/2014 zo dňa 11.06.2014 súhlasí bez pripomienok.

K žiadosti o zmenu integrovaného povolenia a k realizácii stavby „Schodisko pre objekt sedimentácie a čírenia, SO 90 k plošine + 7,185 m“ sa kladne vyjadrili:

1. Okresný úrad Trnava, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, štátna správa ochrany ovzdušia - odborné stanovisko č. OU-TT-OSZP3-2014/013641/ŠSOO/Kra zo dňa 24.06.2014 súhlasí s vydaním integrovaného povolenia - pripomienky sú uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.
2. Technická inšpekcia, a.s., Bratislava - odborné stanovisko č. 02992/4/2014 zo dňa 04.06.2014 – pripomienky sú uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.
3. Obec Boleráz, 919 08 Boleráz – stanovisko č. 433/2014 zo dňa 05.06.2014 súhlasí s predloženou dokumentáciou a nevyžaduje rozhodnutie o umiestení stavby.
4. Regionálny úrad verejného zdravotníctva Trnava - stanovisko č. RÚVZ/2014/02860-PPL zo dňa 01.07.2014 súhlasí s vydaním integrovaného povolenia.

Žiadne pripomienky, nesúhlasné vyjadrenia a námietky k žiadosti v zákonnej lehote neboli vznesené. Na pripomienky a námety vznesené po určenej lehote inšpekcia neprihliadala.

Vzhľadom na to, že zmena v činnosti prevádzky nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie.

Uskutočnením stavby a jej budúcim užívaním nie sú ohrozené záujmy spoločnosti ani neprimerane obmedzené alebo ohrozené práva a oprávnené záujmy účastníkov konania. Dokumentácia stavby spĺňa požiadavky o všeobecných technických požiadavkách na výstavbu a je vypracovaná odborne spôsobilými projektantmi.

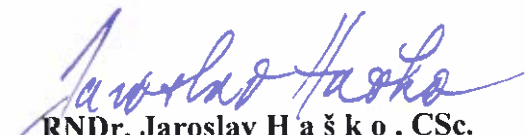
Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrení účastníkov konania, dotknutých orgánov rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

## Poučenie

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Jeséniova 17, 831 01 Bratislava odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.



  
RNDr. Jaroslav H a š k o , CSc.  
riaditeľ

**Doručuje sa:**

**Účastníci konania:**

1. Obec Boleráz, 919 08 Boleráz
- ② AMYLUM Slovakia s.r.o., 919 08 Boleráz
3. EXPRO, s.r.o., P.O.BOX 12, areál Duslo, a.s. 927 03 Šaľa

**Dotknuté orgány štátnej správy a organizácie:**

1. Obec Boleráz, 919 08 Boleráz
2. Okresný úrad Trnava, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, Kollárova 8, 917 02 Trnava
3. Regionálny úrad verejného zdravotníctva Trnava, Limbová 6, 917 09 Trnava
4. Okresné riaditeľstvo hasičského a záchranného zboru v Trnave, Rybníková 9, 917 00 Trnava
5. Technická inšpekcia a.s., pracovisko Nitra, Mostná 46, 949 01 Nitra